

G. A. G. S. v. b.

Dann wußt' niemand gewagt es

149

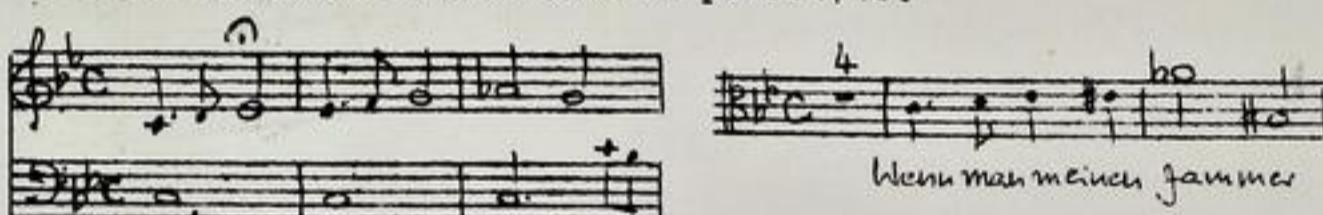
XIX.

424

7316/22

Graupner, Christoph (1683-1760) BRD DS Mus.ms 424/22

Wenn man meinen Jammer wäget/a/2 Violin/Viol/2 Cant/Alt/
Tenor/Basso/e/Continuo./Dn.16 p.Tr.1716.



Autograph September 1716. 34 x 21 cm.

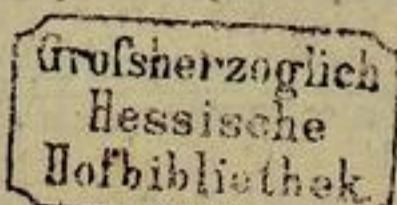
partitur: 10 Bl. Alte Zählung: 5 Bogen.

13 St.: C 1,2,A,T(2x),B(2x),vl 1,2,vla,vln(2x),bc
je 1 Bl., C 1 und bc 2 Bl.

Alte Sign.: 149/XIX; 7316/22.

Text: Georg Christian Lehms, 1716.

Partitur.
1716.



B. A. B. 88. S. vnb.

Dann muss minima forumus wiegt cc

149

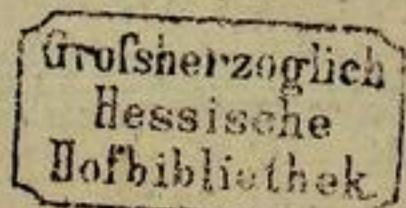
XIX.

424

7316/22

A(25) II

Partitur.
1716.



F. A. F. H. S. vnb.

1

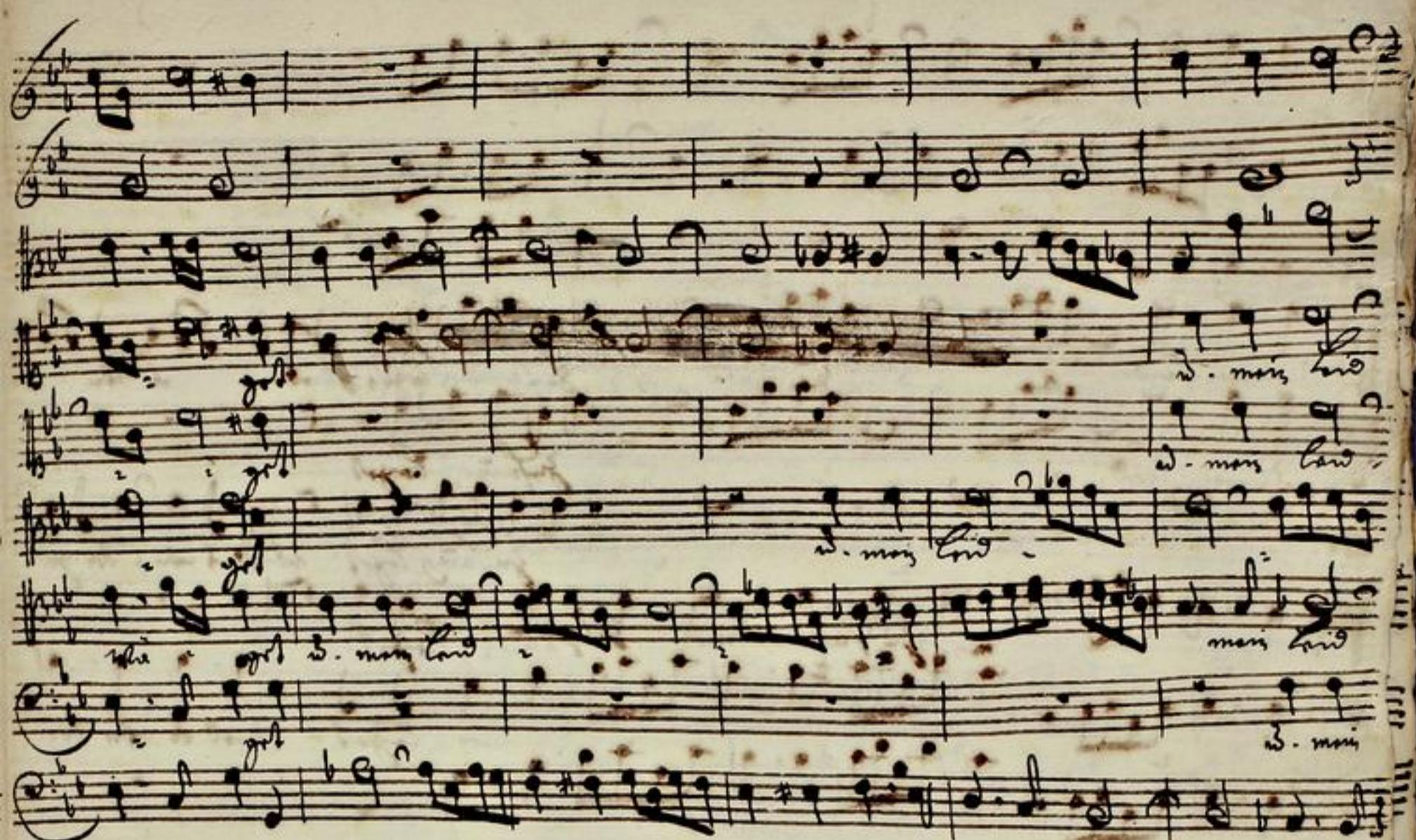
A handwritten musical score on aged paper, featuring four staves of music and lyrics in German. The music is written in common time, with various clefs (G, C, F) and key signatures. The lyrics are integrated into the vocal parts, with some words underlined. The score includes a basso continuo staff at the bottom.

lyrics:

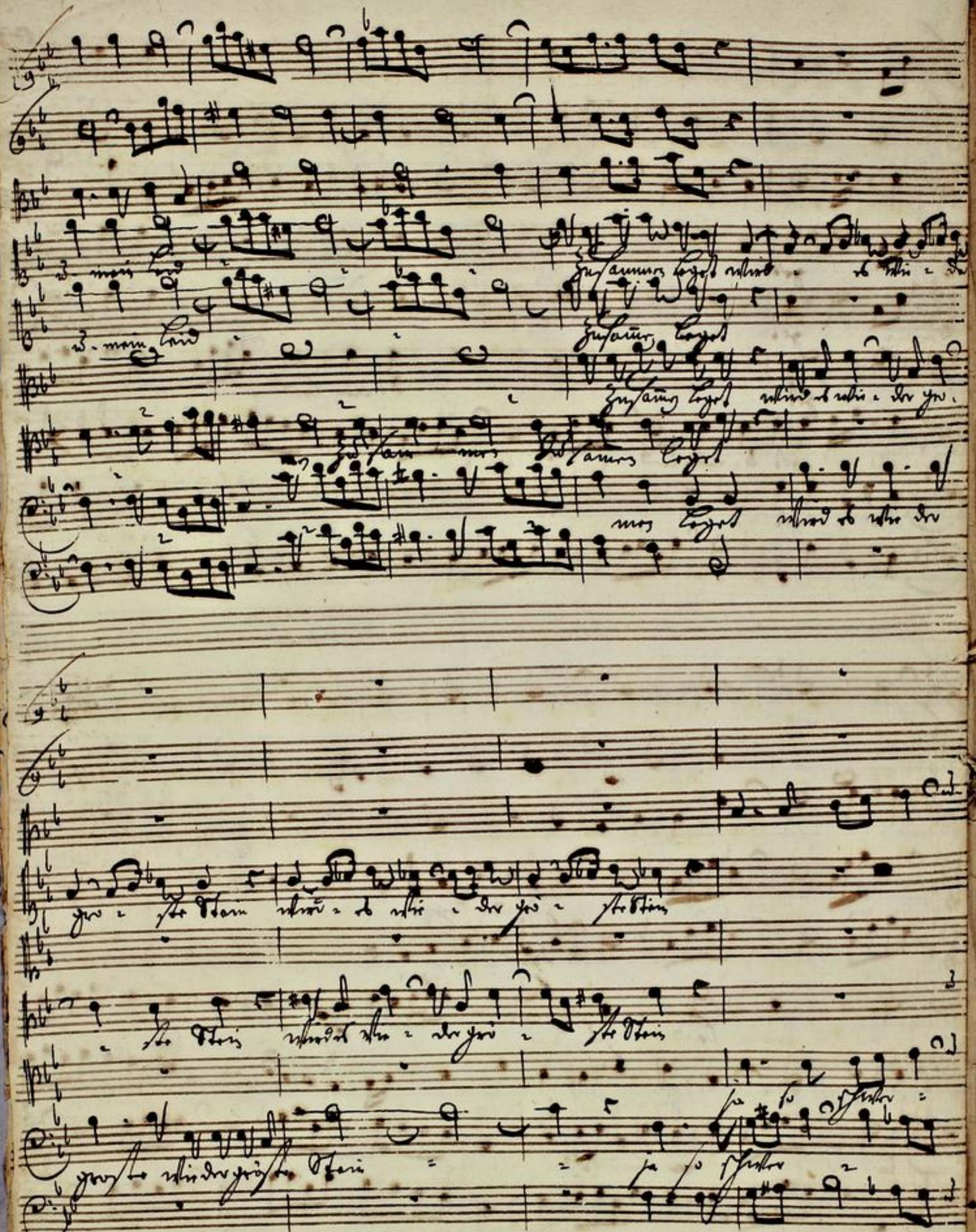
Wann man minnen gäummen kann man gäummen
Wann man minnen gäummen kann man gäummen
gäummen kann man gäummen kann man gäummen
gäummen kann man gäummen kann man gäummen



A handwritten musical score for two voices and piano, continuing from the previous page. This page contains two systems of music. The top system starts with a treble clef, common time, and a key signature of one sharp. It features two vocal parts: 'mme' and 'mme', and a piano part. The bottom system starts with a bass clef, common time, and a key signature of one sharp. It also features two vocal parts and a piano part, with lyrics written below the notes.



The bottom system of the musical score continues the piece. It features five staves: soprano, alto, bass, piano, and basso continuo. The vocal parts have lyrics such as 'main land', 'guzam', 'Suzam', 'my best', and 'main land'. The piano part provides harmonic support. The basso continuo part is on the far right.







A handwritten musical score for two voices and piano. The top system shows a basso continuo staff with a cello-like line and a treble staff for the piano. The piano part includes a basso continuo line and a treble line with sixteenth-note patterns. The lyrics are written in German: "foll.", "why - gern fort", "why", "why", "why", "why", "why", "die auf dir/ob". The bottom system consists of two staves: soprano (C-clef) and alto (F-clef).

Handwritten musical score on two staves. The top staff consists of five lines of music with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The bottom staff consists of five lines of music with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The lyrics are written in cursive German script between the notes. The lyrics for the first staff are:

da fuy frind frod. tief schweig in leid, hat wien
da fuy frind frod. tief schweig in leid, hat wien
frind frod. tief schweig in leid, hat wien
frind frod. tief schweig in leid, hat wien
da fuy

The lyrics for the second staff are:

my in leid.
my in leid.
my in leid.
my in leid.
tief schweig in leid, hat wien
da fuy



Handwritten musical score for two voices and basso continuo. The top staff is soprano, the middle staff alto, and the bottom staff basso continuo. The basso continuo part includes a bassoon part. The vocal parts have lyrics written above the notes. The lyrics are in German and mention 'Himmlisch' and 'Wohl'. The score is written on five-line staves.

Handwritten musical score for two voices and basso continuo. The top staff is soprano, the middle staff alto, and the bottom staff basso continuo. The basso continuo part includes a bassoon part. The vocal parts have lyrics written above the notes. The lyrics are in German and mention 'Himmlisch' and 'Wohl'. The score is written on five-line staves.

Man Gott will bring in großer Trost ganz from den mir leidet. So Monstraßtig in
gleich nahm mich der Todt ließ mich zu sterben. In die Hölle will ich bringen. Mein ehr
Adam tritt mit ihm in engl. Brust manch mir eine Freude gebrund. Ich bin bleib' nicht in
Soraphine, oder in Eng, in Spiegel, in Glanz und Leucht. Du wirst noch mögt, ich müßt' mir kann
dich nennen: alibi in Japant. So die man y schen, der alter der Welt; die
mit in allen gern' genen! genießt
Kanson.

A handwritten musical score for four voices (SATB) and basso continuo. The music is written on five systems of five-line staves each. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass. The basso continuo part includes a bass staff and a separate basso continuo staff with a cello-like bowing line. The score is in common time. Measure numbers 1 through 12 are present above the first system. The vocal parts have dynamic markings such as *ff.*, *f.*, *p.*, and *pp.*. The basso continuo part has dynamics like *ff.*, *f.*, *p.*, and *pp.*. The vocal parts also have performance instructions like *fort.* and *legg.*. There are several instances of brown ink staining on the paper, particularly in the upper half of the page. Handwritten lyrics in German are provided for the vocal parts:

Wohl du bist mein Gott
Landy auf ewig mein Gott. Du bist auf ewig mein Gott. Du bist
Wohl du bist ich
Wohl du bist mit Freyung vertraut mit Freyung vertraut
Landy ist
auf ewig mein Gott.

überstand

in der youth

w. mir

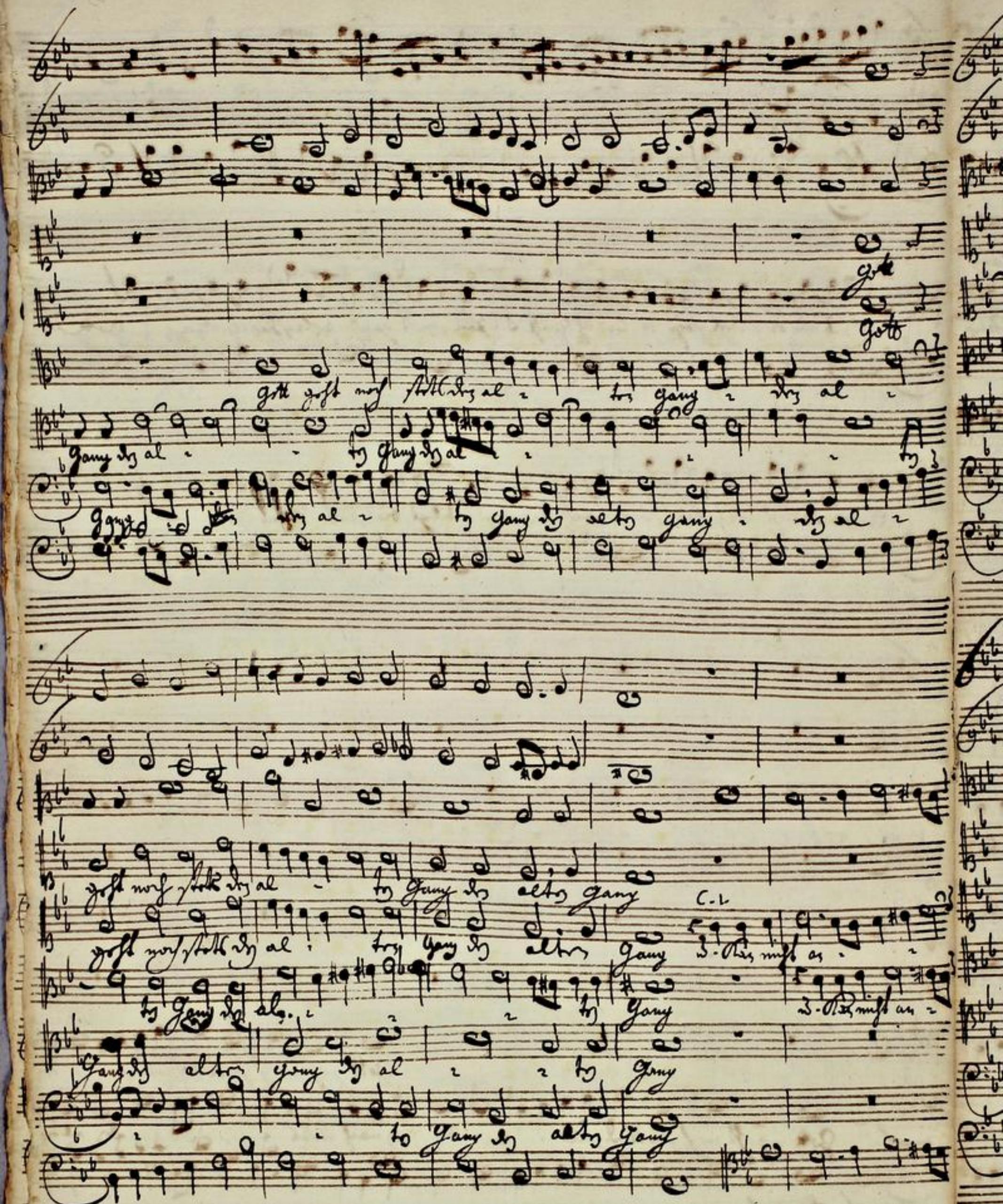
an den

in mein

Hand min od anders, ogn / Leb' ich grüfe 3. fari mit ganz yolashus fratz; gate

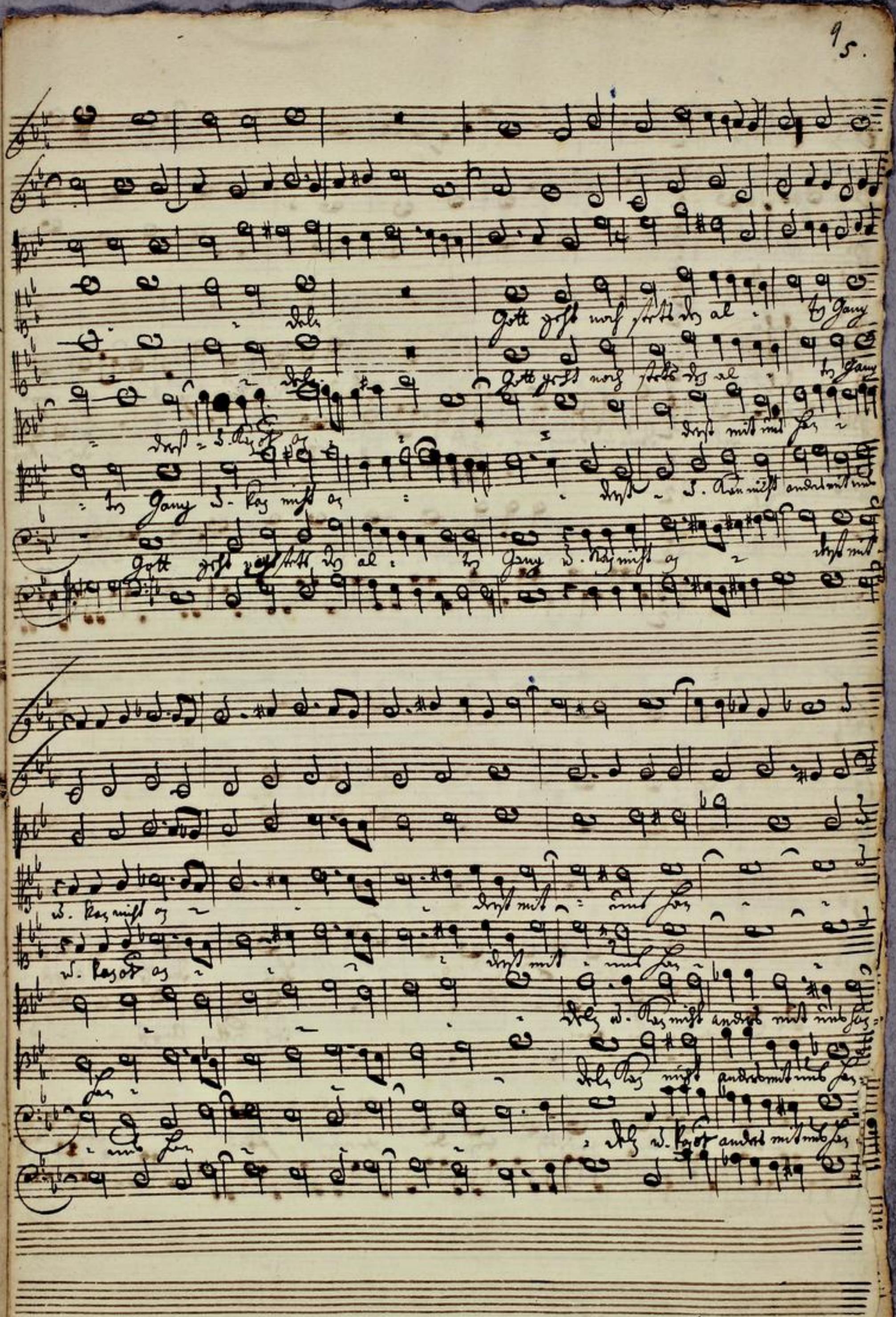
Einen andig auf der fahre hundet joy 5. hilf die fahre dymmer

Gott zwil my, allehs al
. zu gey may, allehs al
tastu sol.



Handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The score consists of two systems of music, each with five staves. The vocal parts (Soprano, Alto, Bass) are written in brown ink, and the piano accompaniment is in black ink. The music is in common time. The key signature varies between systems, with the first system in G major and the second in A major. The score includes lyrics in German and Latin. The manuscript shows signs of age, including yellowing and foxing.







Göttingen in fischer fröhlich schwarz
Göttingen in jüdisch fröhlich schwarz
Angl. w. in fischer fröhlich schwarz
S. in fischer fröhlich schwarz
S. in fischer fröhlich schwarz
in fischer fröhlich schwarz



149.

XIX.

Wann man mein' Jammer trage.

a

2 Violin

Viol

2

Cant

Alt

Tenor

Bass

Dn:ibp. Fr. vnb.

c

Continuo.



Continuo

Nun man außmaw Jammer

The manuscript consists of six staves of music, each with a different key signature and time signature. The first staff starts with a key signature of B-flat major and a common time, followed by a section in A major. The second staff begins in E major. The third staff starts in G major. The fourth staff begins in D major. The fifth staff starts in A major. The sixth staff starts in E major. The music is composed of eighth and sixteenth notes, with various rests and dynamic markings.

60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 610

Largo.

Allegro. *Lebewohl dir der Erzähler.*

pp.

volti

tasto sol. alla breve

Gott soll myn Gott von alten gant

Violino 1.

13

Ihrn mag mein Jammer singen.

f.

Recital Largo.

ff.

f.

pp.

f.

f.

f.

f.

volti subito

A handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Tenor) and basso continuo. The score consists of eight staves of music. The first four staves are for the three voices, with the basso continuo part written below them. The fifth staff begins with a basso continuo bass clef, followed by a soprano vocal line. The sixth staff continues the soprano line. The seventh staff begins with an alto vocal line. The eighth staff concludes the piece with a basso continuo bass clef.

Recital
tacet
" allabreve."

Gott soll mir rock der alth gung.

Musikab.

Großherzoglich
Hessische
Hausbibliothek



Violino 2.^{da}

14

A handwritten musical score for Violin 2. The score consists of ten staves of music, each with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (C). The music is written in black ink on aged, yellowish paper. The first staff begins with a melodic line, with lyrics in German: "Wahr mein Fahn' wird". The second staff continues the melody. The third staff begins with a melodic line. The fourth staff continues the melody. The fifth staff begins with a melodic line. The sixth staff begins with a melodic line. The seventh staff begins with a melodic line. The eighth staff begins with a melodic line. The ninth staff begins with a melodic line. The tenth staff begins with a melodic line. The score is annotated with various dynamics such as *f*, *p*, *pp*, and *mf*. The word "Recit" is written above the sixth staff, and "sacra" is written below it. The word "volti subito" is written at the bottom of the page.

Recital

allabreve

goed en mochtig als gryp.

ritardando

Großherzoglich
Hessische
Landesbibliothek

Viola

15

Recit Aria Recit
Recit Recit Recit

pizzicato.

Kolone.

16

Cold. *Mit meinen Fämmen.*

andante. *grave*

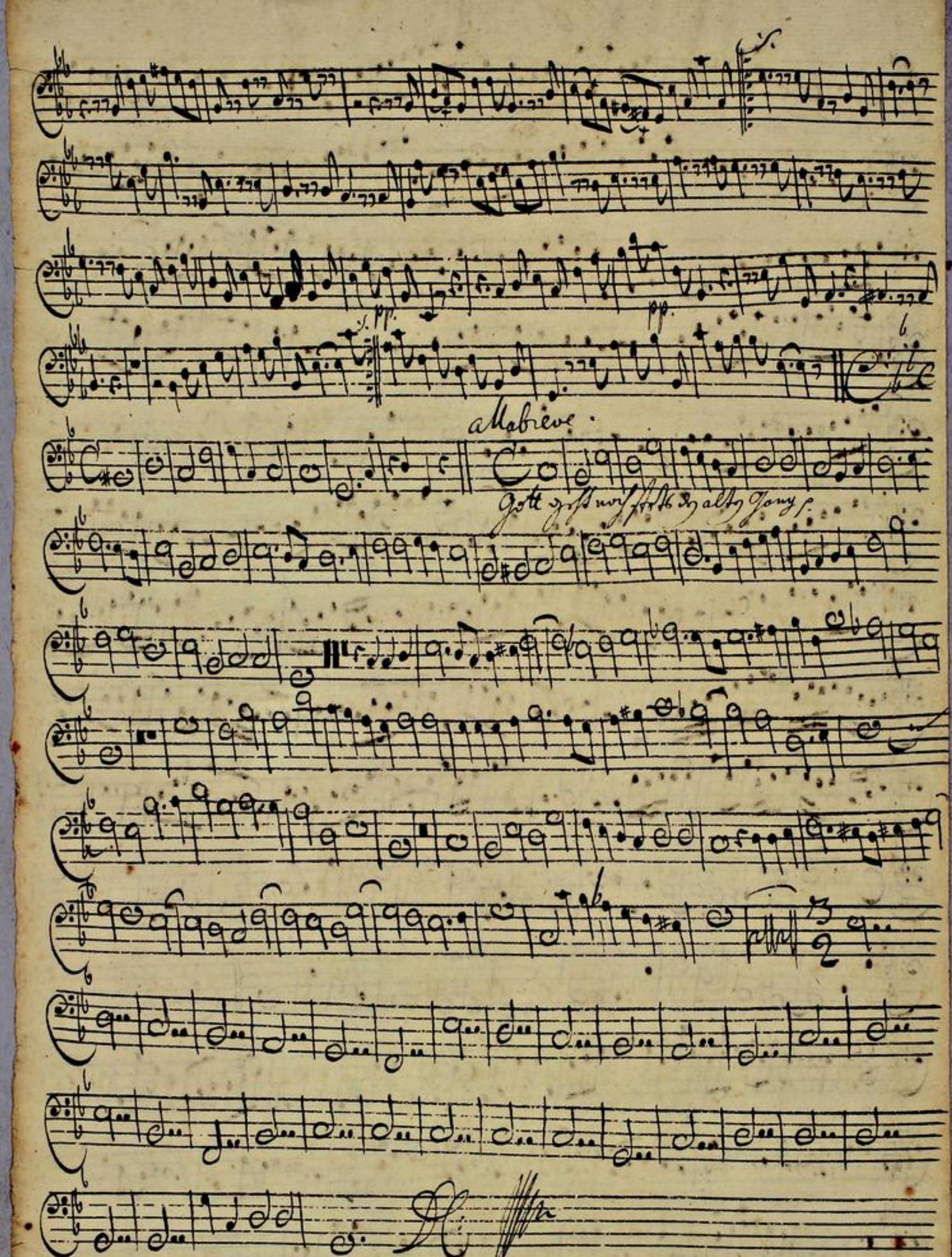
zurück zu den Tagen. *pp.*

The musical score consists of ten staves of handwritten notation on five-line staves. The notation includes various note heads, stems, and bar lines. Several performance instructions are written in cursive ink: 'Cold.' at the beginning, 'Mit meinen Fämmen.' above the first staff, '*andante.*' below the second staff, '*grave*' below the third staff, '*zurück zu den Tagen.*' below the eighth staff, and '*pp.*' below the ninth staff. The score is numbered '16' in the top right corner.

Großherzoglich
Hessische
Hofbibliothek.

allabrieve.

Gott g. nur mit alten Jany



Violone

17

Coda.

Was man mein' dann
andante
grave

Cofano
Recit.

Alles der Tod bringt mir
pp.

forte

volti

Großherzoglich
Hessische
Hofbibliothek

This page contains a handwritten musical score for the bassoon (Violone). The score consists of ten staves of music, each with a key signature of one flat (F#) and a time signature of common time (indicated by a 'C'). The music is divided into sections by labels such as 'Coda.', 'Was man mein' dann', 'andante', 'grave', 'Cofano', 'Recit.', 'Alles der Tod bringt mir', 'pp.', 'forte', and 'volti'. There are also several dynamic markings like 'f', 'ff', 'p', and 'pp'. A small rectangular stamp in the bottom right corner reads 'Großherzoglich Hessische Hofbibliothek'.

a

Gott

Baro.

smal.

Canto Primo

19

Wann man minnen Jämer minnen Jämer wä
Zu Jämer logt und minn' leid
Zu Jämer logt wird
Sofor als fil... son alle folßen friga
Lal my gräfet. und auf dießen Weg ge fürt
Lind fo... und will wieder miß in wa...
son feld in wa...
Lind fo... da sif Lind... und will wieder miß in wa...
Will wieder miß in wa... son feld da sif Lind fo...
Will wieder miß in wa...
Will wieder miß in wa... son feld

Erzherzoglich
Hessische
Hofbibliothek

Reit.

Min Gott will boy den gristen bosten, gantz ferne von mir lassen die
La mungsen seben sic in gleisn wider mis. Der Satan füsst mis zu Her
singen und in den Söllen pfist zu singen. Den altern Leam tritt mit ihm in
gleisn und, und moest mix seit sein pafft em. Ich bin der Weltmeister da
der mich mein Darm ein fließ, ein Dimpf, ein Dian' soll werden. Ja was noch
mehr, ich miß am Mann so manches alten um Christi willn seyn.
Und miß Biß solaten das alle ohne Käste. Und auf soler
sohn - von Gottet getret.

Jf miß Laß aber dieß Leid von dem Leid Leid auf
über meine han. Der gott auf über meine han. Der gott. Und miß Biß
mit Vergnügen feinen mit Vergnügen sohn =

Den so lang. = in dem Seben in dem sozyn

v.



Auf dem Hügel mit vorgnigten friden mit vorgnigten friden
 nem so lang - - - ob in dem friden in dem Loo - tyen auf
 nay über standen friden nay - und logen unßfig das größte
 der das größte Wetter logen unßfig das größte
 und - - - der logen und ein beliebter sonnen sein
 und ein beliebter Sonnen sein in minn' blit in minn' blit der friden
 in minn' blit der friden fijn nay

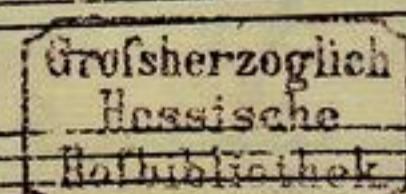
Recit Chor. Gott noß Gott von al - - - im Gang von altem Gang
 tacet und kan nicht an - - - darf mit mit Lan - - - John
 und kan nicht an - - - darf mit mit Lan - - - John Gott
 und kan nicht an - - - darf mit mit Lan - - - John Gott
 Gott noß Gott von al - - - im Gang - Im altem Gang und kan nicht
 an - - - darf mit mit Lan - - - John

A handwritten musical score on aged paper, featuring four systems of music. The top system has three staves: soprano (C-clef), alto (F-clef), and bass (C-clef). The middle system has two staves: soprano and alto. The bottom system has one staff for basso continuo. The music is written in common time with various note heads (circles, squares, triangles) and rests. German lyrics are written below each staff. The score concludes with a stylized signature 'Hans' and the name 'Joh'.

Gott gott wyl holt son alr - son gang und han will an -
der mit, ins han - ihm 2 ihm will man.
mir gern = lig seyn ihm or han bei den großen fein ihm bitten
langt - und wof gelang in füßel feinen fil herwan -
Ihn in füßel fein - ihm
fil herwan -
Joh

Canto. 2

20



18.

Gott gott noch stell' ihn al - - ten Gang den alten Gang
und kan nicht an - Gott mit mir han - ihm Gott
gott noch stell' ihn al - - ten Gang - ihm alten gang und kan nicht
an - - Gott mit mir han - - ihm Gott



Alto.

21

Handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The score consists of eight staves of music with corresponding lyrics in German. The music is in common time, with various key signatures (G major, C major, F major, B-flat major, E major, A major, D major). The vocal parts are written in soprano, alto, and bass clef. The piano part is indicated by a treble clef and a bass clef. The lyrics describe a journey through life's challenges, mentioning "Sammer wä.", "leid", "Zusammen leget wird es wieder größte Stein", "so schwer", "Gottes hand", "da sich himmel erd und Welt wieder mich in Waffen stellt", and "himmel erd und Welt wieder mich in Waffen stellt wieder mich in waf-". The score is written on aged paper with some staining.

Wenn man meinen Sammer meinen Sammer wä. - get meinen
Sammer wä. = get wä. - get wenn man meinen Sammer
wä. get wen man meinen Sammer wä. - - - get und mein
leid = mem leid zu sam - men leget und mem leid
- Zusammen leget wird es wieder größte Stein wird es wie der größte Stein
Ja so schwer - So schwer - so schwer als fel - sen seyn
grave
Gottes hand - hat mich gerüh - ret und auf diesen Weg geführet
da sich himmel erd und Welt wieder mich in Waffen stellt wieder mich in waf-
- fen stellt - wieder mich in waffen stellt in waf.
- fen stellt Da sich himmel erd und Welt wieder mich in
Waffen stellt in waf. - - - fen wieder mich in waf - fen stellt da sich
himmel erd und Welt wieder mich in Waffen stellt wieder mich in Waffen stellt wieder
mich in waf. - - - fen stellt Recit Ari
Recit Ari
Recit Ari
Recit Ari

Recit.

Kans nicht anders seyn so leid ich quall und Pein mit ganz gefassem herzen Gott
lindert endlich doch das schwere Creuzes foch und tilgt die harten Schmerzen.
Maltes.

Gott geht noch stets den al- - ten gang = den al- - ten gang den
al- - ten gang und kan nicht an- - ders mit uns han-
deln und kan nicht an- - ders mit uns han-
mit uns han- - deln Gott geht noch stets den al- - ten gang und kan nig
an- - ders und kan nicht an- - ders mit uns han-
deln und kan nicht anders mit uns han - deln
Drum mus man nur gedul - tig seyn denn er kan bey der grofsten peim den bittern
angst - und weh - gesang in süsses freuden Spiel verwan -
wan - deln in süsses freu - den Spiel verwan -
deln

GRÜFERZOGLICH
Hessische
Hofbibliothek

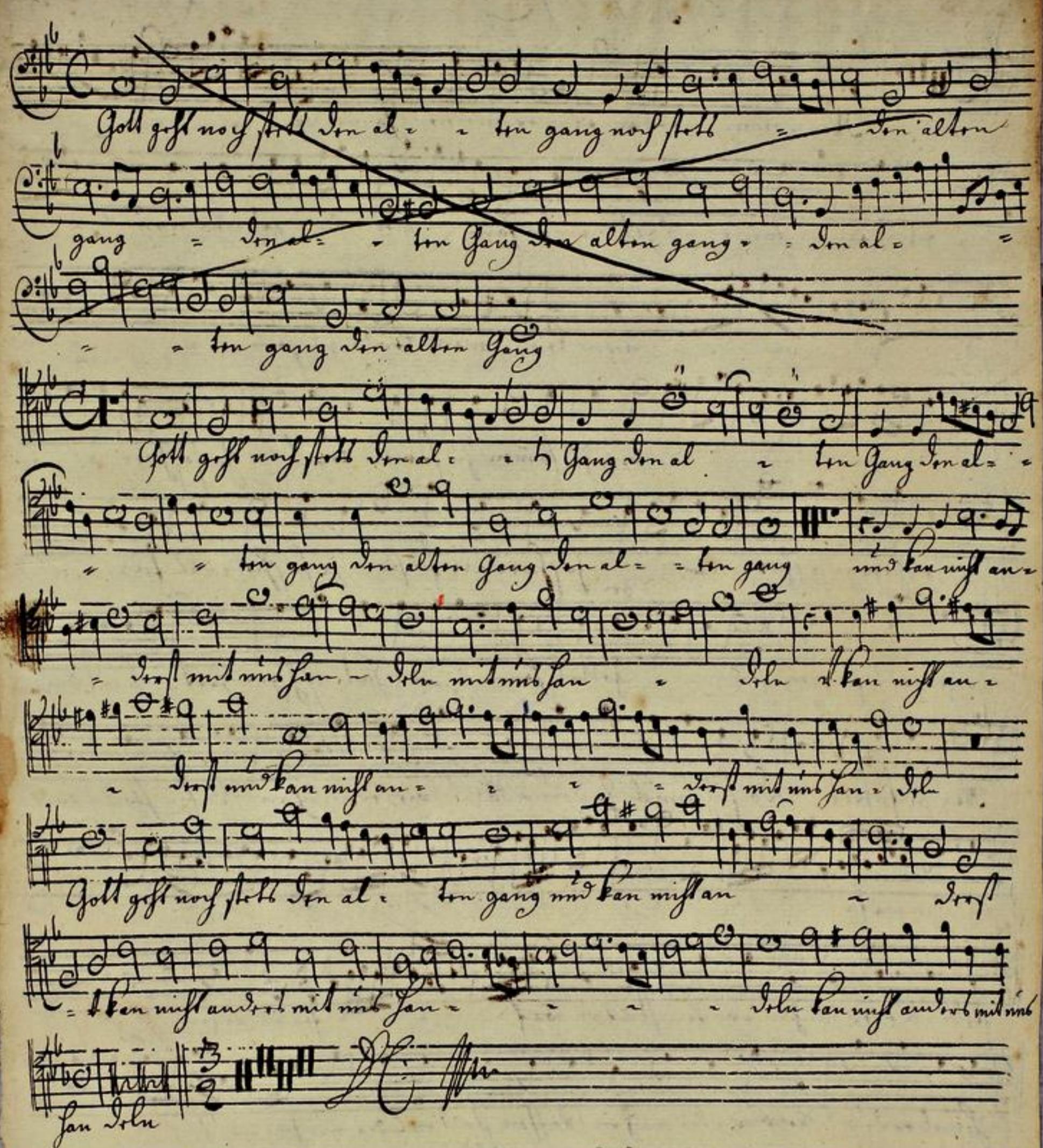


Tenore

22

Wenn man meinen Jammer mein Jammer wä
gel meinen Jammer wägt mein Jammer
mein Leid mein Leid zu Jammer
min zu Jammer zu Jammer legt ja so schwer
so schwer ja so schwer
grau so schwer als falschen ja so schwer als fehl
fehl als falschen feign Gottlob Land Salmis gräflich d. an der Würden
Herr g. liebst da sich Land und Welt mir der miß in Waffen fechtet wiede
fehl mir der miß in Waffen fechtet wiede miß in wad
fehl in wad
da sich Land und Welt miß in Waffen fechtet wiede miß in wad
fehl in wad
fehl fechtet da sich Land und Welt miß in Waffen fechtet wiede miß in wad
fehl in wad
fehl fechtet

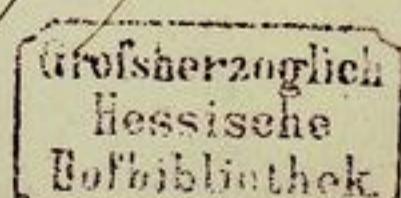
Recital Aria Recital
Recital Recital Recital

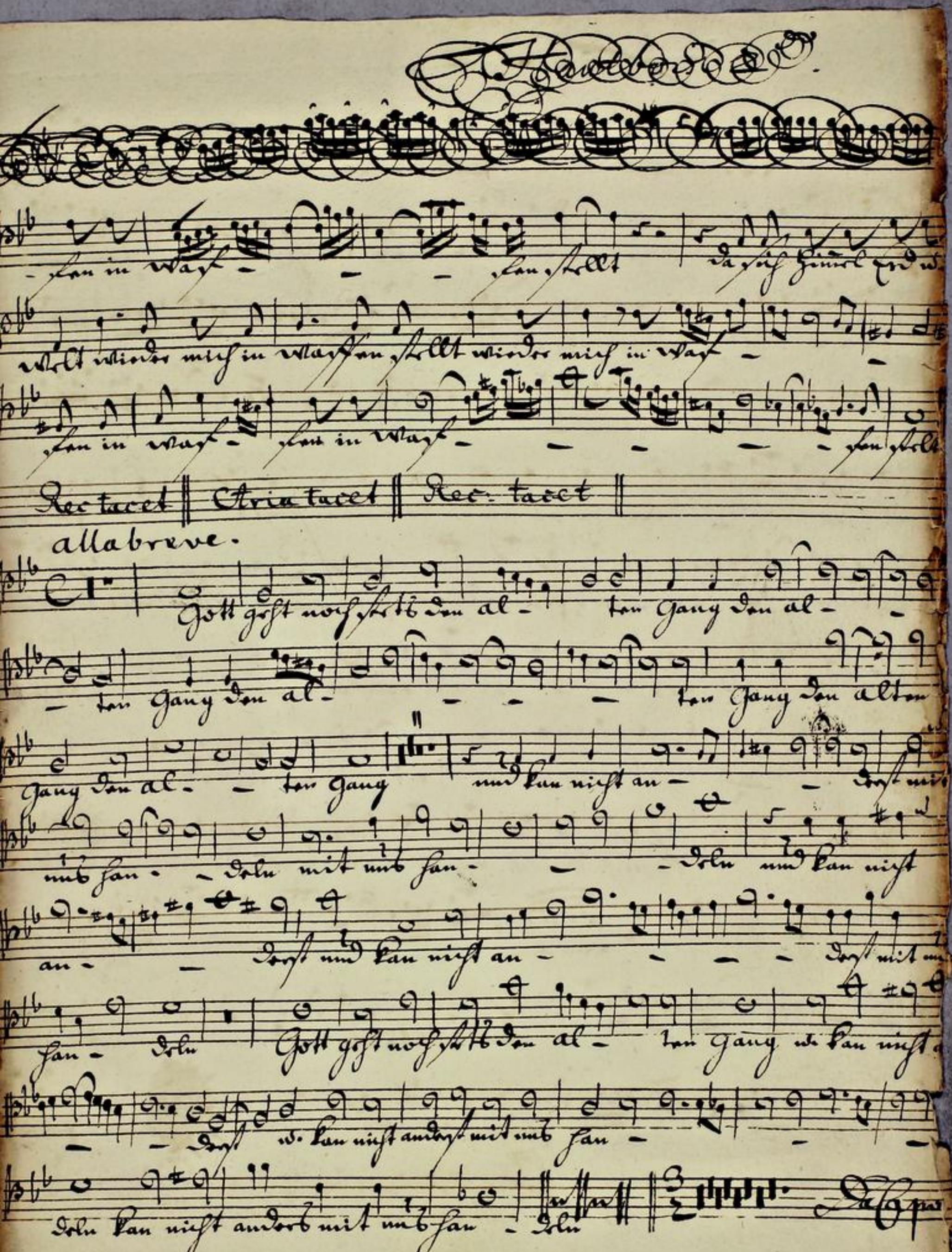


Kurfürstlich
Hessische
Hofbibliothek.

Tenor 2.

23





Bafso.

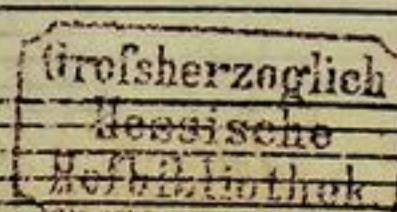
24

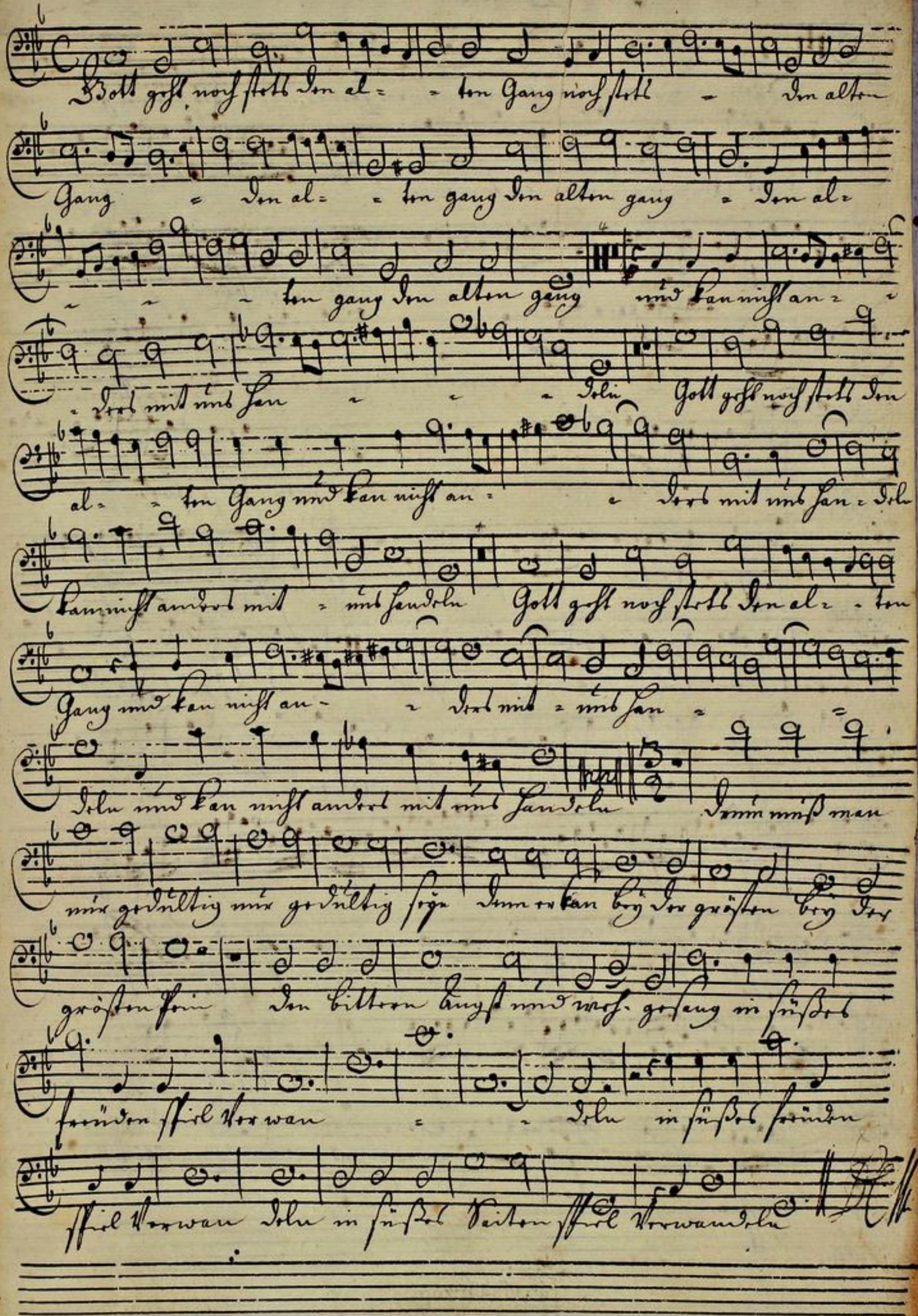
A handwritten musical score for a three-part setting (Soprano, Alto, Bass) in common time. The music consists of ten staves of music with corresponding lyrics in German. The lyrics describe a person's journey from a state of misery and despair to one of divine salvation and hope. The score includes dynamic markings like 'grau' and 'Recitativo Canticum'.

Lyrics (approximate translation):

- Nun man mein Jammer mein Jammer wä - get mein Jammer wä
- get nun man mein Jammer wä
- get und mein Leid mein Leid zu Sam -
- men liegt mein Leid wie der größte Windzug noch
- Stein - ja so schwer = ja so schwer so schwer ja so schwer =
- so schwer als füll = fin segn Gott sei lange satz mich ge
- erst auf dießen weg geführt da süss sind es nicht wie
- der misse in weilen steht da süss sind es nicht wie der misse in
- Weilen steht in we -
- da süss sind es nicht wie der misse in Weilen steht in we -
- fin weilen steht in we -
- fin, steht in weilen steht in we -
- Recitativo Canticum
- Lasset // lasset
- fin in we -
- fin steht in we -

Recital





Bapt.

25

Handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The score consists of ten staves. The vocal parts (Soprano, Alto, Bass) are in common time, with the bass part including a bassoon part. The piano part is in common time. The lyrics are in German, written below the notes. The score is on aged paper.

Handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The score consists of ten staves. The vocal parts (Soprano, Alto, Bass) are in common time, with the bass part including a bassoon part. The piano part is in common time. The lyrics are in German, written below the notes. The score is on aged paper.



Großherzoglich
Hessische
Bibliothek.